

09-05-1980



Nr

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk
3768/II/P

Bijlagen
1 advies (F+N)

BETREFT

Ref. : Uw schrijven dd. 11/9/1979.

Algemene Directie van de Nationale Zaken, Directie van de
Nationale Instellingen en van de Rechtskundige Dienst.
TA. 5110.

Mijnheer de Minister,

In aansluiting aan mijn brief van 16 oktober
1979, zelfde kenmerk, zend ik U, voor informatie, een afschrift van
het advies nr. 3768/II/P in verband met de heer [REDACTED], personeels-
lid bij de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

[REDACTED]

Aan de heer Minister van
Ontwikkelingssamenwerking

Quatre Brasstraat 2

1000 -- BRUSSEL

Nr. 3768/II/P
RP/GDN

Mijnheer de Minister,

Op 17 oktober 1973 werd een klacht ingediend tegen de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid, waar aan de heer DEKELVER, technisch agent van de Nederlandse taalrol, een sanctie werd opgelegd, omdat deze geweigerd heeft een hem in het Frans gegeven bevel uit te voeren.

Aangezien de heer Minister van Binnenlandse Zaken, hierom verzocht door de klager, op 11 september 1979 erop aandrong dat de klacht zou worden behandeld, heeft de vergadering van de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) het dossier terug opgenomen en heeft, ter zitting van 13 maart 1980 met eenparigheid van stemmen, het volgende advies uitgebracht.

x

x

x

./.

Een sanctie werd opgelegd aan een Nederlandstalig personeelslid van een centrale dienst, omdat deze, naar de klager beweert, een hem in het Frans gegeven bevel niet heeft uitgevoerd.

Uit het relaas der feiten blijkt dat aan de heer DEKELVER inderdaad een bevel in het Frans werd gegeven.

Artikel 43 van de bij Koninklijk Besluit van 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) regelt het taalstatuut van de personeelsleden der centrale en uitvoeringsdiensten. De eentaligheid van de ambtenaren wordt als algemene regel gesteld.

In haar advies nr. 1325 van 24 juni 1965 adviseerde de V.C.T. dat volgens artikel 39 de onderrichtingen aan het personeel in het Nederlands en het Frans worden gesteld, behalve als ze a priori bestemd zijn voor personeelsleden van een welbepaalde taalrol ; onderrichtingen gericht tot personeelsleden van een bepaalde taalrol zijn eentalig en wanneer het gaat om één personeelslid dan moet steeds diens taal worden gebruikt. Die regel van artikel 39, § 3, geldt ook voor mondelinge onderrichtingen. Ieder personeelslid put alzo uit de bepalingen van de voormelde artikelen 43 en 39 het recht om gelijk welke bevelen te ontvangen in zijn taal.

Om die redenen adviseert de V.C.T. dat, voor zover de sanctie haar oorsprong vindt in het niet opvolgen van een in het Frans gegeven bevel, die sanctie ten onrechte was opgelegd aan de heer DEKELVER.

Dit advies wordt aan de klager medegedeeld.

DE VOORZITTER?

J. FLEERACKERS.